

Nom :

Prénom :

Date :

Final LF73 automne 2009Compréhension écrite : /25 pointsCompréhension auditive : / 20 pointsCompétences linguistiques : / 25 pointsExpression écrite : / 20 pointsTotal : / 90 pointsTotal : / 30 points**- I - Compréhension écrite / 25 points.****80% des étudiants étrangers sont satisfaits de leur situation en France**

Selon une étude, la plupart sont confrontés à d'importantes difficultés matérielles. Près de 60% sont contraints de travailler parallèlement à leurs études.

Jean-Yves Kiettyetta, étudiant burkinabé à Paris, bénéficie pour tout revenu d'une bourse d'Etat de 400 euros par mois. Une fois qu'il a payé sa chambre, son titre de transport et son forfait téléphonique, il lui reste un peu plus de 200 euros pour vivre. « *Je ne mange jamais dehors, je fais la cuisine chez moi en accommodant du riz, des pâtes ou des pommes de terre.* » Il essaie, en plus, de faire des économies, « *20 à 30 euros par mois* », pour les envoyer à sa mère, qui élève seule son frère et sa sœur à Ouagadougou. Le jeune homme, brillant, vient d'achever un master à l'université Paris VIII et commence un doctorat. Plus tard, il compte retourner dans son pays pour enseigner et ouvrir un bureau d'études.

Même s'ils affrontent des difficultés matérielles et administratives, près de 80% des étudiants étrangers se déclarent globalement « *satisfaits ou très satisfaits* » de mener des études en France. C'est la principale surprise d'une enquête, menée par deux sociologues de Paris VIII, [...] conduite auprès de 1 700 étudiants étrangers.

[...] On compte, en France, quelque 265 000 étudiants étrangers, soit 14,7% des étudiants à l'université (proportion qui a crû de 75% depuis 1998). Ils viennent, le plus souvent, prolonger leurs études et sont plus nombreux en doctorat (35% des étudiants) qu'en licence (11,3%).

En moyenne, 29% des étudiants interrogés souhaitent retourner dans leur pays d'origine après leurs études, 25% veulent rester en France, 10% aller dans un autre pays et 36% hésitent. On est loin, estiment les auteurs, d'une fuite des cerveaux des pays pauvres vers les pays riches. Les étudiants d'Asie de l'Est sont les plus nombreux à souhaiter revenir au pays (45%), devant les Américains (38%). Les étudiants d'Afrique subsaharienne (30%) sont un peu moins nombreux que ceux de l'UE (33%).

Progrès rapides en français

Les étudiants étrangers choisissent à 69% d'étudier en France parce qu'ils connaissent la langue. Pour ceux qui ne la maîtrisent pas, les progrès sont plutôt rapides. Ainsi, entre septembre 2004 -date de leur arrivée- et juin 2005, la proportion des étudiants d'Asie de l'Est à comprendre les cours « *facilement ou moyennement* » est passée de 44% à 92%.

Etre étudiant étranger en France s'apparente néanmoins à un parcours d'obstacles. Plus de la moitié d'entre eux doivent travailler pour financer leurs études. Ils sont 40% à déclarer exercer un travail régulier, 19% un travail occasionnel, comme Mamadou, étudiant malien en master professionnel de chimie fine à Marseille, qui travaille à mi-temps dans une station-service. « *Je suis obligé de sécher les cours pour travailler, déplore-t-il. Du coup, j'ai des résultats moyens alors que je pourrais être dans les premiers.* »

Trouver un logement figure, avec les formalités administratives, au premier rang des difficultés. Les étudiants y parviennent principalement grâce aux relations, amis, famille (44%), plus rarement grâce au Crous (18%).

Hugues, 19 ans, étudiant burkinabé en première année de licence de mathématiques et d'informatique, est hébergé provisoirement chez un vieux monsieur, un ami d'ami, dans un studio. Ses parents auraient bien les moyens de lui payer une chambre mais impossible de louer un appartement sans garant.
Martine Laronche d'après *Le Monde*, 01/12/2006

Répondez aux questions suivantes (il y a une ou plusieurs réponses possibles / - 1 point par réponse fausse)

1. Selon le texte, les étudiants étrangers sont globalement satisfaits de leurs études malgré :
(..... /2 pts):

- leur pays qui est loin
- les problèmes d'argent
- les démarches administratives
- les problèmes familiaux

2. La majorité des étudiants étrangers qui choisissent de venir en France (..... /2 pts):

- connaissent la langue française
- veulent s'installer définitivement dans ce pays
- ne regrettent pas d'être venus étudier en France
- commencent leurs études universitaires

3. Selon vous, que signifie l'expression « sécher les cours » dans ce contexte (..... /2 pts)?

- ne pas aller en cours
- ne pas travailler suffisamment les cours
- copier les cours
- avoir de mauvais résultats

4. Jean-Yves Kiettyetta (..... /2 pts):

- n'est pas un très bon étudiant
- est un très bon étudiant
- on ne sait pas si c'est un bon étudiant ou pas

Justifiez votre réponse par un passage du texte (...../1,5 pt):

.....
.....

5. Les résultats de l'enquête qui a été faite (..... /2 pts):

- confirment ce qu'on pensait déjà
- ne confirment pas ce qu'on pensait

Justifiez votre réponse par un passage du texte (...../1,5 pt):

.....
.....

6. Le nombre d'étudiants étrangers à l'université (..... /2 pts):

- a augmenté
- reste à peu près le même
- a diminué

Justifiez votre réponse par un passage du texte (...../1,5 pt):

.....
.....

7. Beaucoup d'étudiants des pays les moins développés vont étudier à l'étranger dans les pays développés et y restent. Cela pose un problème à leurs pays d'origine car ces pays perdent ainsi trop d'étudiants qui pourraient, après leurs études, aider leurs pays à se développer. (2 pts):

- c'est ce que dit le texte

ce n'est pas ce que dit le texte

Justifiez votre réponse par un passage du texte (...../1,5 pt) :

8. Expliquez la phrase « Ses parents auraient bien les moyens de lui payer une chambre mais impossible de louer un appartement sans garant. » (..... /1,5 pt) :
.....
.....

9. Comment comprenez-vous « déplore-t-il » dans la phrase : « Je suis obligé de sécher les cours pour travailler », déplore-t-il. Par quel autre verbe, plus courant, pourrait-on le remplacer ? (...../2 pts) :
.....
.....

10. Expliquez la phrase « Trouver un logement figure, avec les formalités administratives, au premier rang des difficultés. » (..... /1,5 pt)
.....
.....

-II- Compréhension auditive / 20 points.

Vous allez entendre le document 2 fois. Lisez d'abord attentivement les questions.

Exercice 1 : les phrases suivantes sont-elles vraies ou fausses ? Cochez la case correcte et **corrigez** les phrases fausses. (...../ 2,5 points)

	Vrai	Faux
-1- Nathalie est actuellement au chômage. •		
-2- Elle a travaillé directement après ses études. •		
-3- Nathalie n'a pas aimé son premier travail. •		
-4- Nathalie a travaillé pendant 13 ans. •		
-5- Nathalie reste très optimiste. •		

Exercice 2 : Répondez aux questions suivantes : (...../ 17,5 points)

-1- En quelle année est-ce que Nathalie a commencé à travailler ? (...../1 point)

•

-2- Quel était son premier poste ? (..... /2 points).

•

-3- Combien de temps a-t-elle travaillé chez Tarty ? (..... /1, 5 point)

•

-4- Depuis quand est-elle au chômage ? (..... /1 point)

•

-5- Qu'a fait Nathalie pour retrouver un emploi ? (..... /3 points)

•

•

-6-Que doit-elle faire pour d'une part améliorer ses lettres de motivation et d'autre part ses CV ? (...../ 3 points)

-
-

-7- Quels conseils lui sont donnés à propos des entretiens d'embauche ? (...../ 2 points)

-
-

-8- Relevez les 4 derniers conseils donnés à la fin du dialogue. (..... /4 points)

-
-
-
-

-III- Compétences linguistiques...../ 25 points

Exercice 1 : Complétez par le ou les mots qui conviennent sans utiliser 2 fois le même mot (...../ 15 points). - 1 point par réponse incorrecte.

.....2003, j'ai terminé mes études,..... donc 6 ans maintenant. Pour trouver du travail, j'ai dû consulter les..... sur Internet et à l'....., cette agence qui vous aide à trouver du travail. Tout d'abord, j'ai rédigé un..... pour parler de mon parcours et une.....

.....6 mois, j'ai envoyé au moins une dizaine de..... (courrier pour obtenir un poste). Finalement 3 mois plus tard, j'ai décroché un entretien.

Lors d'un entretien, il faut maîtriser son comportement devant le..... Il faut que vous (avoir) l'air sûr de vous, que vous.....(ne pas montrer) votre nervosité. Il est essentiel que le candidat..... (faire) des efforts pour parler correctement et qu'il (regarder) son interlocuteur en face. C'est un moment difficile. Je doute que quelqu'un..... (pouvoir) improviser pendant un entretien.

Finalement, tout s'est bien passé. J'ai été..... (= pris pour un travail) On m'a directement proposé un..... donc pas de contrat temporaire, avec une.....de 3000 euros par mois, moins les impôts bien sûr !

Je travaille maintenant.....6 ans dans cette entreprise. Mon travail est intéressant et j'ai un bon contact avec mes.....

Exercice 2 : Complétez (10 points) :

1. Je cherchais un appartement à louer. Je ne l'ai pas trouvé moi-même. J'ai pu en trouver un d'une agence (= c'est l'agence qui me l'a trouvé).
2. Quand on est locataire, on ne paie pas toutes les réparations. Les grosses réparations sont du propriétaire (= c'est lui qui doit les payer).
3. Il fait froid dans tout le bâtiment : le est en panne depuis hier. Undoit venir le réparer cet après-midi. J'espère que sonse passera bien (= son travail) et que la réparation sera effectuée avant ce soir !

